

ぼらんていあつうやく しょうかい
ボランティア通訳の 紹介

にほんごが あまり はな ひと ぼらんていあ つうやく ひと ちゅうい (※注意1、2) を
しょうかい
紹介します。

さかいし す ひと さかいし はたら ひと さかいし がっこう べんきょう ひと
堺市に 住んでいる人 ・ 堺市で 働いている人 ・ 堺市の学校で 勉強している人に
しょうかい
紹介します。

かね
お金は いりません。(翻訳は しません)

つぎ ことば はな ひと
【次の 言葉を 話す人が います】

えいご ちゅうごくご かんこく ちょうせんご ぼるとがるご すべいんご べとなむご たがるごご たいご
英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、タガログ語、タイ語、
いんどねしあご ふらんすご いたりあご どいつご など
インドネシア語、フランス語、イタリア語、ドイツ語 など

もう こ ほうほう
【申し込む方法】

つうやく ひ と おかまえ ぼらんていあつうやく もうしこみしょ か ゆうびん
通訳が ほしい日の 10日前までに 「ボランティア通訳 申込書」に 書いて、 郵便か
ふあつくす いーめーる おく でんわ もう こ
FAXか Emailで 送って ください。(電話で 申し込むことは できません。)

おく
【送るところ】

さかいしりつたぶんかこうりゅうぶらざ
堺市立多文化交流プラザ・さかい

〒590-0078 さかいし さかいしみなみかわらまち さかいし そうごうふくしかい かい
堺市堺区南瓦町2-1 堺市総合福祉会館 5階

ふあつくす いーめーる
FAX 072-340-1091 Email kokusai@city.sakai.lg.jp

き
【聞きたいとき】

でんわ
電話 072-228-7499 / 072-340-1090

ちゅうい
※注意

1. ボランティアは プロの 通訳 (通訳の 仕事を している人) では ありません。
通訳を 間違えても 責任は 持ちません。間違えたら 困る ときは、プロの 通訳を
さが 探して ください。
2. 通訳する 話が むずかしい ときや 手伝うことが できる人が 見つからない
ときは、通訳に 行くことが できません。